

NIECH SPOCZYWAJĄ W POKOJU



**MODLITWA EKUMENICZNA
W INTENCJI POLEGŁYCH
W BITWIE POD GORLICAMI
2 MAJA 1915r.
WRAZ Z APELEM POLEGŁYCH.
CMENTARZ NR 91 W GORLICACH.**



NIECH SPOCZYWAJĄ W POKOJU - MODLITWA EKUMENICZNA W INTENCJI



POLEGŁYCH W BITWIE POD GORLICAMI 2 MAJA 1915r.

Zakończyły się obchody 100-lecia Bitwy pod Gorlicami. Uroczystości oficjalne odbywały się 1-2 maja br. w Gorlicach, w Łuźnej - Pustki i w Sękowej. Były wielkim wydarzeniem w życiu Gorlic i Ziemi Gorlickiej. Miały międzynarodowy wymiar. Mimo zmiennej aury, cieszyły się dużym zainteresowaniem mieszkańców, delegacji zagranicznych, turystów z kraju i Europy. 1 maja br., w samo południe, na cmentarzu wojskowym Nr 91 w Gorlicach - największej żołnierskiej nekropolii w mieście - odbyła się modlitwa ekumeniczna w intencji poległych w Bitwie pod Gorlicami, wraz z Apellem Poległych, z udziałem duchowieństwa pięciu wyznań, oficjalnych delegacji państw - uczestników tej Bitwy Gorlickiej, pocztów sztandarowych, delegacji samorządowych województwa, miasta i powiatu, kombatantów, młodzieży, mieszkańców, grup rekonstrukcyjnych i orkiestry wojskowej. Okolicznościowe przemówienie, przybliżające tragiczne wydarzenia sprzed 100 lat, wygłosił burmistrz Gorlic Rafał Kukła:



Panie Wojewodo, Panowie Marszałkowie, Państwo Przedstawiciele Korpusu Dyplomatycznego i Konsularnego, Czcigodni Duchowni, Kombatanci, Samorządowcy, Droga Młodzieży, Szanowni Państwo!

W podniosłej i świątecznej atmosferze stoimy dziś nad grobami żołnierzy trzech wielkich armii, którym równo wiek temu przyszło stoczyć w naszym mieście historyczną bitwę. Bitwę, która okazała się decydująca dla losów frontu wschodniego I wojny światowej i zaangażowanych w nią mocarstw.

Sto lat temu, 2 maja 1915 roku o godzinie 6.00 rano ponad tysiąc dział austriackich i niemieckich rozpoczęło ostrzał artyleryjski pozycji rosyjskich. Pociski spadające na Gorlice zniszczyły niemal doszczętnie zabudowania, którym udało się ocaleć po niemal półrocznych walkach. Zniszczony został gorlicki cmentarz, spłonęły domy w mieście wraz z całym gorlickim Rynkiem ostrzelanym z armat rozlokowanych w Symbarku i Łuźnej. Zginęło niemal trzystu cywilnych mieszkańców Gorlic.

Zdobywanie miasta przez piechotę austriacką i niemiecką trwało

kilka godzin. Najcięższe walki toczyły się w dzielnicy Zawodzie, na masywie wzgórza Zamczysko oraz na wzgórzu 357, gdzie odbywają się nasze dzisiejsze uroczystości.

W godzinach popołudniowych, wobec okrzyku przez wojska austriackie i niemieckie, dowództwo rosyjskie podjęło decyzję o kapitulacji.

Straty i zniszczenia były ogromne. Liczbę poległych żołnierzy szacuje się na około 25 tysięcy. Spoczęli oni w 86 nekropoliach na terenie ziemi gorlickiej.

Dzisiaj, czytając nazwiska żołnierzy wykute na kamieniach nagrobnych, uświadamiamy sobie najpełniej, jak wiele narodów złożyło ofiarę krwi na ołtarzu wojny. Jak wiele dzieci utraciło swoich ojców, żony mężów, rodziny braci i synów.

Największą z ofiar poniosły Gorlice – miasto dotkliwie okaleczone wojennymi zniszczeniami i śmiercią setek obywateli. Przez wiele dziesięcioleci trwała odbudowa Gorlic, lecz ślady tamtych straszliwych dni pozostają widoczne do dziś.

Wiek temu w miejscu, na któ-

rym dzisiaj stoimy, trwała kanonada artyleryjska, padali zabici i ranni, a dorobek wielu pokoleń obracał się w ruinę.

Dzisiaj w ciszy i skupieniu pochylamy się nad mogiłami poległych.

Dziękuję Państwu za obecność w tym ważnym i symbolicznym miejscu. Bo fakt, że jesteście tu razem, jest najlepszym i najtrwalszym świadectwem naszej pamięci.

Po przemówieniu odbyła się Modlitwa Ekumeniczna w intencji poległych przed 100 laty. Miała symboliczne znaczenie. Duchowni pięciu wyznań odmówili modlitwy za wszystkich poległych, których - za życia skłóconych - połączyła śmierć. Modlitwie i Apelowi Poległych towarzyszyła uroczysta Warta Honorowa, grup rekonstrukcji historycznej w mundurach wzorowanych na tych sprzed 100 lat. W hołdzie złożono wieńce, kwiaty i zapalono znicze. Po uroczystości modlitewnej uczestnicy przemaszewali na gorlicki Rynek, gdzie nastąpiło oficjalne otwarcie obchodów 100-lecia Bitwy Gorlickiej, musztra paradna i koncert orkiestr wojskowych.

URZĄD MIEJSKI W GORLICACH
tel. 18 353 62 00
fax 18 355 12 12

Biuro Obsługi Klienta, tel. 18 355 12 63

Godziny pracy Urzędu:

poniedziałek 8.00-16.00

wtorek - piątek 7.30-15.30

Burmistrz - Rafał Kukła,

Z-ca Burmistrza - Janusz Fugiel,

Sekretarz - Katarzyna Walczy,

Skarbnik - Krystyna Tokarska.

- * **Sekretariat Burmistrza**, tel. 18 355 12 11
- * **Wydział Organizacyjny i Nadzoru**, tel. 18 355 12 27
- * **Wydział Księgowości Finansowo-Budżetowej**, tel. 18 355 12 31 - Janina Łopata - Kierownik
- * **Wydział Inwestycji i Remontów**, tel. 18 355 12 49 - Barbara Szpyrka - Smolińska - Kierownik
- * **Wydział Gospodarki Przestrzennej i Mienia Komunalnego**, tel. 18 355 12 60 - Andrzej Fik - Kierownik
- * **Wydział Oświaty, Kultury i Sportu**, tel. 18 355 12 65 - Aleksander Augustyn - Kierownik
- * **Wydział Strategii i Promocji**, tel. 18 355 12 72 - Jakub Diduch - Kierownik
- * **Wydział Gospodarki Komunalnej**, tel. 18 355 12 44 - Teresa Wrona - Kierownik
- * **Urząd Stanu Cywilnego i Spraw Obywatelskich**, tel. 18 355 12 56 - Danuta Zakrzewska - Kierownik
- * **Straż Miejska**, ul. Słoneczna 11, tel. 18 354 07 23 - Wojciech Pietrusza - Komendant
- * **Centrum Monitoringu Urząd Miejski**, tel. 18 355 12 69, poniedziałek - sobota, godz. 6.00-22.00
- * **Biuro Funduszy Zewnętrznych**, tel. 18 355 12 37,
- * **Biuro Informatyki**, tel. 18 355 12 26
- * **Biuro Kontroli i Audytu**, tel. 18 355 12 85
- * **Biuro Planowania i Realizacji Budżetu**, tel. 18 355 12 39
- * **Biuro Prawne**, tel. 18 355 12 23
- * **Biuro Zamówień Publicznych**, tel. 18 355 12 52
- * **Inspektor ds. BHP**, tel. 18 355 12 85
- * **Pełnomocnik ds. społecznych**, tel. 18 355 12 33
- * **Pełnomocnik ds. Uzależnień**, tel. 18 355 12 33

Godziny przyjęć stron przez Burmistrza: poniedziałek - 13.00 - 16.00, Z-ca Burmistrza środa - 13.30 - 15.00.

GORLICOM VICTORIA! W 100. ROCZNICĘ BITWY GORLICKIEJ

27 kwietnia br. w Muzeum Regionalnym PTTK im. I. Łukasiewicza w Gorlicach odbył się wernisaż wystawy „Gorlicom Victoria!”. W 100. rocznicę Bitwy Gorlickiej.

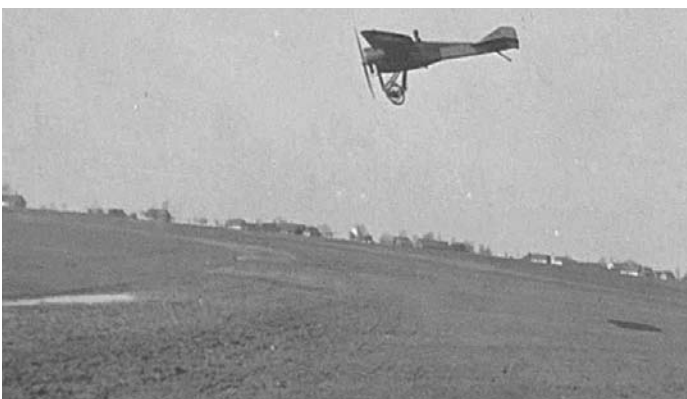


Bitwa pod Gorlicami - hybryda

Do zorganizowania tej czasowej ekspozycji przyczyniło się Stowarzyszenie Historyczne „Bitwa pod Gorlicami 1915”. Na wystawie prezentowane są prywatne kolekcje członków stowarzyszenia, m.in. bogaty zbiór medali i odznaczeń, elementy umundurowania i uzbrojenia – w tym ciężki karabin maszynowy, dokumenty o przebiegu służby wojskowej z czasów I wojny światowej. Ciekawostką tej wystawy jest rękopis dotąd niepublikowanego pamiętnika opisującego Bitwę Gorlicką, a także rebusy – szyfrowana korespondencja wysyłana z frontu przez ojca żołnierza, Mieczysława Wyrobka, do dzieci mieszkających w Gorlicach. W otwarciu wystawy uczestniczyła poseł Barbara Bartuś, wicestarosta Powiatu Gorlickiego Jerzy Nalepka oraz zastępca burmistrza Janusz Fugiel.

LOTNICTWO W OPERACJI GORLICKIEJ 1915 MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA NAUKOWA

24 kwietnia br. w Ośrodku Konferencyjno-Wystawienniczym „Kasztel w Szymbarku” odbyła się Międzynarodowa Konferencja Naukowa „Lotnictwo w operacji gorlickiej 1915” połączona z otwarciem ekspozycji muzealnej „100. rocznica Bitwy Gorlickiej – udział lotnictwa w przełomie frontu”.



Organizatorem konferencji było Starostwo Powiatowe w Gorlicach, Instytut Historii Uniwersytetu Rzeszowskiego, Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie oraz Dwory Karwacjanów i Gładyszów w Gorlicach. Niezwykle ciekawe referaty „Z lotu aeroplanów w Wielkiej Wojnie i Bitwie Gorlickiej” wygłosili m.in.: „Bitwa gorlicka 1915 i jej znaczenie – stan badań” – dr Zbigniew Palski, odczytany przez dr. Zbigniewa Moszumańskiego; „Technika lotnicza rosyjskiego lotnictwa nad Galicją 1914 – 1917” – prof. Andrij Haruk z Lwowa; „Lotnictwo rosyjskie nad Galicją 1914 – 1915 i w Bitwie Gorlickiej” – prof. Andrij Kozycyk z Lwowa; „Lotnictwo austro-węgierskiej Monarchii w przełamaniu gorlickim 1915 r.” – dr hab. Andrzej Olejko, UR Rzeszów; „Militarne operacje lotnictwa austro-węgierskiego Monarchii nad Galicją zima 1914/1915 – wiosna 1915 r.” – dr Gerald Artl – Wiedeń.

SZARA PAMIĘĆ 1914-1918 - Wystawa Bogdana Konopki



Z przełomową Bitwą pod Gorlicami nierozzerwalnie związane są cmentarze wojenne. W unikalny sposób przedstawił je znany fotograf Bogdan Konopka – fotograf, krytyk, publicysta i podróżnik. Członek Związku Polskich Artystów Fotografików. Współpracownik magazynów artystycznych „Format” i „Kwartalnik Fotografia”. Od roku 1989 mieszka we Francji. Jest reprezentowany przez galerię Françoise Paviot w Paryżu. Stypendysta Pro Helvetia (Szwajcaria, 1993), Miasta Paryż (1994), Ambasady Francuskiej w Pekinie (2005), Instytutu Kultury Francuskiej (2000, 2004). Laureat Grand Prix na Europejskim Konkursie Fotografii w Vevey (Szwajcaria, 1998) oraz odznaki Zasłużony dla Kultury Polskiej (2007).

Regularnie powracając z Paryża do Beskidu Niskiego odkrył nie tylko słynną tutejszą gościnność, ale także ciche, leżące na uboczu bieżących wydarzeń cmentarze. Artysta posługuje się aparatem, który podczas I wojny światowej był profesjonalnym standardem wraz z nieodłącznym statywem i czarną płachtą na głowie. Powstałe fotografie mają niewielki format, który przyciąga widza, pozwalając mu zajrzeć do świata prawdziwego, nie poddanego obróbce cyfrowej. Ich niezwykłość podkreśla również fakt, że Bogdan Konopka podczas pracy wykonuje tylko jedno ujęcie. Wernisaż wystawy odbył się w Domu Polsko-Słowackim im. Dušana Jurkoviča w Gorlicach w dniu 1 maja 2015 roku, ekspozycję można obejrzeć do 28 maja. Serdecznie zapraszamy!



Cmentarze wojenne architekta Dušana Jurkoviča



Krakowie Viktor Kolesnikov, Konsul Generalny Węgier Adrienne Körmendy, Starosta Bardejova Miroslav Bujda, István Kovács – węgierski dyplomata, honorowy Obywatel Miasta Gorlice, Burmistrz Gorlic Rafał Kukla, Przewodniczący Rady Miasta Krzysztof Wroński, Radni Rady Miasta Gorlice oraz mieszkańcy Gorlic. Wystawa składa się z 15 posterów, na których przedstawione są najciekawsze cmentarze zaprojektowane przez Dušana Jurkoviča. Równocześnie w Muzeum Archeologicznym w Krakowie, ul. Senacka 3, do dnia 15 lipca br. zobaczyć można ekspozycję prezentującą oryginalne projekty cmentarzy słowackiego architekta a także makiety niektórych nekropolii, np. Rotundy.

1 maja br., w Domu Polsko-Słowackim, odbył się uroczysty wernisaż wystawy „Cmentarze wojenne architekta Dušana Jurkoviča”. Uczestniczyli w nim Konsul Generalny Republiki Słowackiej w Krakowie Ivan Škorupa, Konsul Generalny Ukrainy w Krakowie Vitalij Maksymenko, Konsul Generalny Federacji Rosyjskiej w

Na wystawę do Domu Polsko-Słowackiego zapraszamy do 28 maja br.



GONTYNA NA PUSTKACH

VIII SESJA RADY MIASTA GORLICE

30 kwietnia br. obradowała VIII sesja Rady Miasta. Zgodnie z porządkiem obrad radni przyjęli porządek obrad oraz protokół z obrad VII sesji RM, wysłuchali informacji Burmistrza za okres międzysesyjny od 16 marca do 15 kwietnia 2015 r., zapoznali się z z odpowiedziami na interpelacje zgłoszone na poprzedniej sesji RM oraz podjęli 20 uchwał.

ZMIANY W BUDŻECIE

Pierwsza uchwała dotyczyła zmiany w budżecie Miasta Gorlice oraz Uchwały Budżetowej na 2015 rok. Zwiększono wydatki budżetu o 253 832 zł, z tego: wydatki bieżące o 111 082 zł i wydatki majątkowe o 142 750 zł. W wydatkach bieżących zmniejszono plan wydatków o 152 500 zł. Wydatki te zostaną skierowane na zwiększenie dotacji podmiotowej dla Gorlickiego Centrum Kultury. W ramach obchodów 100. Rocznicy Bitwy pod Gorlicami środki te zostaną wykorzystane na organizację koncertu zespołu Bajm oraz Ballady Gorlickiej (widowisko słowno-muzyczne w Bazylice Mniejszej w Gorlicach). Dokonana zmiana nie powoduje zmiany deficytu Miasta Gorlice. Natomiast o 91 000 zł zwiększono plan wydatków. Środki na zwiększenia pochodzą z niezrealizowanych w 2014 roku wydatków oraz zrealizowanych dochodów ponad plan. Środki te zostaną skierowane na zadania zawarte w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. O 20 082 zł zwiększone zostały środki finansowe, które zostaną skierowane na wypłatę świadczeń pomocy materialnej dla uczniów o charakterze socjalnym. Kwota ta stanowi 20% wartości całego zadania. Miasto otrzymało dotacje celową od Wojewody Małopolskiego w kwocie 80 327 zł, która stanowi 80% i została wprowadzona do budżetu Zarządzeniem Burmistrza. Całkowity koszt na wypłatę świadczeń w zakresie od stycznia do czerwca wyniesie 100 409 zł.

Nastąpiły też zmiany w wydatkach majątkowych. 10 000 zł – jako pomoc rzeczową dla Samorządu Województwa Małopolskiego przeznaczono na budowę odcinka kanalizacji deszczowej drogi wojewódzkiej nr 979 – ulicy Skrzyńskich w

Gorlicach. Wnioskowana kwota przeznaczona będzie na opracowanie dokumentacji projektowej budowy odcinka kanalizacji deszczowej o długości około 55 m w ulicy Skrzyńskich. Przygotowanie zadania pozwoli na wnioskowanie o dofinansowanie jego realizacji z Województwa Małopolskiego w ramach Inicjatyw Samorządowych i będzie wkładem rzeczowym Miasta Gorlice – Inicjatora. Planowany odcinek kanalizacji deszczowej to kolektor zbierający wody opadowe z rowu pasa drogowego przy torach kolejowych z odprowadzeniem do istniejącego przepustu d-1000 mm pod drogą wojewódzką, a na dalszym odcinku biegnącego po terenach Zakładu Gazowniczego. Obecnie w trakcie obfitych opadów występuje spiętrzenie wód w rowie przydrożnym przy wlocie do istniejącego przepustu d-600, co powoduje zalewanie przyległych posesji. Problem ten był wielokrotnie zgłaszany przez mieszkańców ulicy i Zarządu Osiedla. Przeznaczono 130 000 zł na wykup gruntów. Wnioskowana kwota przeznaczona będzie na: wykup działek zajętych pod wybudowaną drogę wewnętrzną przy ulicy Bieckiej (52 000 zł); wypłatę odszkodowań za działki przejęte z mocy prawa pod drogi publiczne na podstawie decyzji podziałowych (14 000 zł); wykup działek pod ul. Biecką boczną, Biechońskiego, Kochanowskiego boczną oraz Kościuszki boczną (64 000 zł). Udzielono też pomocy finansowej dla Gminy Gorlice w kwocie 2 750 zł. Miasto dofinansuje 50% kosztów zakupu i montażu wiaty przystankowej na przystanek autobusowy znajdujący się przy drodze wojewódzkiej nr 977 w Stróżówce. Szacunkowy koszt zamontowania przeszklonej wiaty to 5 500 zł.

POMOC ZADŁUŻONYM

Druga uchwała dotyczyła „szczegółowych zasad, sposobu

i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty spłaty należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny, warunków dopuszczalności pomocy publicznej w przypadkach, w których ulga stanowić będzie pomoc publiczną oraz wskazania organu i osób uprawnionych do udzielania tych ulg. Uchwała ma na celu dostosowanie przepisów obowiązującej obecnie uchwały Rady Miasta Gorlice do nowych przepisów Unii Europejskiej w tym zakresie. Określone w uchwale przesłanki i zasady warunkujące udzielenie ulgi w spłacie należności są podyktowane trudną sytuacją finansową osób zobowiązanych do płacenia tych należności. Udzielenie ulgi w takiej sytuacji pozwala w wielu przypadkach na przywrócenie zdolności płatniczej dłużnika, pozwala przetrwać trudny okres zarówno osobom fizycznym, jak i pozostałym podmiotom, w tym prowadzącym działalność gospodarczą.

OPIEKA NAD CMENTARZAMI WOJENNYMI

W kolejnej uchwale radni przejęli zadania z zakresu administracji rządowej dotyczące nieodpłatnego utrzymania grobów i cmentarzy wojennych położonych na terenie miasta Gorlice. To pozytywna odpowiedź na propozycję Wojewody Małopolskiego, w której zwrócił się do gmin, by przejęły formalnie, w drodze porozumień administracyjnych, nieodpłatną realizację bieżącą - pielęgnację zieleni oraz utrzymania czystości i porządku na żołnierskich nekropoliach – miejscach pamięci narodowej.

REGULAMIN UDZIELANIA DOTACJI

Ważną decyzją, zbliżającą do zapewnienia mieszkańcom Gorlic jak najlepszej jakości powietrza, jest uchwała w sprawie przyjęcia regulaminów udzielania dotacji celowej na modernizację

systemów ogrzewania w budynkach i lokalach mieszkalnych w ramach Programu Ograniczenia Niskiej Energii na terenie miasta Gorlice. Wsparcie tych działań przez miasto ma polegać na likwidacji pieców i kotłów starej generacji na paliwo stałe, wykorzystywanych do produkcji ciepła w budynkach i lokalach mieszkalnych i zastąpienie ich nowymi, proekologicznymi źródłami ogrzewania, co przyczyni się do zmniejszenia emisji zanieczyszczeń do powietrza.

ZBYCIE, NABYCIE, WIECZyste UŻYTKOWANIE, UMOWY NAJMU

Pięcioma uchwałami Rada Miasta zbyła, nabyła, oddała w wieczyste użytkowanie lub zawarła umowy najmu. Wyrażono zgodę na sprzedaż w drodze przetargu nieruchomości przy ulicy Garbarskiej; na nabycie w formie darowizny na rzecz Miasta Gorlice nieruchomości gruntowe przy ulicy Węgierskiej z przeznaczeniem pod budowę drogi wewnętrznej – bocznej ulicy Węgierskiej; na oddanie w wieczyste użytkowanie w drodze bezprzetargowej nieruchomości gruntowe położone przy ulicy 11 Listopada, w celu poprawienia warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej; na zawarcie kolejnej umowy najmu przez trwałego zarządcę – Ośrodek Sportu i Rekreacji w Gorlicach – z przeznaczeniem na gabinet masażu w budynku Krytej Pływalni; na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy z siedmioma dotychczasowymi dzierżawcami.

Ponadto na VIII sesji RM czterema uchwałami przystąpiono do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego; zatwierdzono sprawozdania finansowe Gorlickiego Centrum Kultury i Miejskiej Biblioteki Publicznej za 2014 rok; udzielono rekomendacji ocenie zasobów pomocy społecznej Miasta Gorlice za 2014 r.; dokonano zmiany w składzie osobowym Komisji Oświaty i Kultury Rady Miasta Gorlice przyjmując rezygnację Pani Marioli Migdar z pracy w Komisji.

16 marca br. burmistrz Rafał Kukła spotkał się z panem Dariuszem Bekiem. Tematem spotkania była możliwość utrzymania Punktu Obsługi Klienta TAURON w Gorlicach.

17-18 marca br. burmistrz Rafał Kukła uczestniczył w Forum Wójtów i Burmistrzów w Białce Tatrzańskiej.

19 marca br. burmistrz Rafał Kukła uczestniczył w Projekcie "Zanim będzie za późno". Ponadto Burmistrz spotkał się z przedstawicielami Grupy kapitałowej LOYD S.A. Tematem rozmów była możliwość utworzenia Centrum Usług Biznesowych w Gorlicach.

20 marca br. burmistrz Rafał Kukła uczestniczył w spotkaniu Związku Gmin Ziemi Gorlickiej. W godzinach popołudniowych burmistrz Rafał Kukła odebrał w Krakowie dotację na remont cmentarza wojennego Nr 91.

21 marca br. burmistrz Rafał Kukła uczestniczył w obchodach z okazji święta św. Patryka organizowanych przez Spółdzielnię ENTER w Gorlicach.

24 marca br. burmistrz Rafał Kukła uczestniczył w Gliwicach w Zgromadzeniu Wspólników gorlickiej Elektrociepłowni.

26 marca br. burmistrz Rafał Kukła uczestniczył w VII Sesji Rady Miasta Gorlice.

27 marca br. burmistrz Rafał Kukła uczestniczył w otwarciu Mistrzostw Halowych w piłce nożnej organizowanych przez OHP.

SERWIS Z RATUSZA

Informacja Burmistrza Miasta Gorlice z działalności za okres od 16 marca 2015 roku do 15 kwietnia 2015 roku

27 marca br. zastępca burmistrza Janusz Fugiel uczestniczył w spotkaniu z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w Nowym Sączu w temacie renowacji cmentarza nr 91 w Gorlicach.

28 marca br. burmistrz Rafał Kukła uczestniczył w otwarciu Siatkarskiego Memoriału im. Stanisława Elmera.

30 marca br. burmistrz Rafał Kukła uczestniczył w posiedzeniu Zarządu Związku Gmin Ziemi Gorlickiej.

1 kwietnia br. burmistrz Rafał Kukła spotkał się w Nowym Sączu z płk. SG Mieczysławem Kurkiem – Komendantem Karpackiego Ośrodka Wsparcia Straży Granicznej. Tematem rozmów był udział Kompanii Reprezentacyjnej oraz Orkiestry SG w uroczystościach 100. rocznicy Bitwy pod Gorlicami.

2 kwietnia br. burmistrz Rafał Kukła spotkał się z Konsulem Honorowym Czarnogóry w Krakowie Marcinem Rutą. Tematem rozmów była możliwość zintensyfikowania kontaktów społecznych, kulturalnych i gospodarczych między Gorlicami i miastami Czarnogóry. Ponadto Burmistrz zaprosił Pana Konsula do udziału w obchodach 100. rocznicy Bitwy pod Gorlicami oraz przekazał na

jego ręce oficjalne zaproszenie skierowane do Ambasadora Czarnogóry w Warszawie Pana Ramiza Basica.

Następnie burmistrz Rafał Kukła spotkał się z Jego Ekscelencją Najprzewielebniejszym Paisjuszem Biskupem Gorlickim. Tematem spotkania był udział w obchodach 100. rocznicy Bitwy pod Gorlicami.

4 kwietnia br. burmistrz Rafał Kukła uczestniczył w Śniadaniu Wielkanocnym w Klubie „Egida”. Następnie Burmistrz uczestniczył w Śniadaniu Wielkanocnym organizowanym przez gorlicki „Caritas”.

8 kwietnia br. zastępca burmistrza Janusz Fugiel podpisał w Rabce deklarację w zakresie wspólnego ubiegania się o dofinansowanie projektu LIFE – „Wdrażanie Programu Ochrony Powietrza dla województwa małopolskiego”.

9 kwietnia br. burmistrz Rafał Kukła wraz z zastępcą uczestniczyli w Domu Polsko-Słowackim w spotkaniu w ramach konsultacji społecznych projektu pn. „Analiza programu inwestycyjnego w zlewni Wisłoki” realizowanego na zlecenie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie. Następnie burmistrz Rafał Kukła

spotkał się z gorlickimi restauratorami. Tematem spotkania była organizacja Festiwalu Smaku w ramach 100. rocznicy Bitwy pod Gorlicami. W godzinach popołudniowych burmistrz Rafał Kukła uczestniczył w obradach jury konkursu „TWÓJ TELEDYSK PROMUJĄCY 100 ROCZNICĘ BITWY POD GORLICAMI”.

12 kwietnia br. burmistrz Rafał Kukła uczestniczył w Wójtowej w uroczystościach powierzenia Ziemi Gorlickiej Miłosierdziu Bożemu.

13 kwietnia br. burmistrz Rafał Kukła spotkał się Adamem Bartoszem. Tematem rozmów była sprawa Ohelu na cmentarzu żydowskim w Gorlicach.

14 kwietnia br. burmistrz Rafał Kukła wraz ze starostą Karolem Górskim oraz Wójtem Gminy Sękowa Małgorzatą Małuch spotkał się w Krakowie z Korpusem Konsularnym. Tematem rozmów był udział przedstawicieli Korpusu w uroczystościach 100. rocznicy Bitwy pod Gorlicami.

15 kwietnia br. burmistrz Rafał Kukła spotkał się z Borisem Hanuścakiem - Primatorem Miasta Bardejova. Tematem rozmów była współpraca Bardejova oraz Gorlic, w szczególności w zakresie projektów transgranicznych.

Ponadto burmistrz Rafał Kukła i zastępca burmistrza Janusz Fugiel uczestniczyli w dwunastu spotkaniach w ramach osiedlowych zebrań sprawozdawczo – wyborczych.

RADNI INTERPELUJĄ - BURMISTRZ ODPOWIADA

MATEUSZ KOSZYK prosił o przeanalizowanie możliwości podłączenia części ul. Kochanowskiego na odcinku od pętli autobusowej do granic miasta do mającej powstać kanalizacji burzowej lub podjęcia działań, które doprowadzą do skutecznego odprowadzenia nadmiaru wód opadowych. W drugiej interpelacji radny podjął temat konieczności udrożnienia rowów melioracyjnych i przepustów w rejonie ul. Kochanowskiego w Gorlicach.

(Odp.: Informuję, że podczas wizji w terenie w dniu 08.04.2015 r. przeprowadzonej przy Pana udziale stwierdzono, że przepusty drogowe i rowy melioracyjne są drożne. W

ramach poprawy odprowadzenia wód opadowych z tego terenu rozważona zostanie zasadność przebudowy istniejących przepustów na urządzenia o większej średnicy. Obecnie został wykonany projekt budowlany kanalizacji deszczowej w ul. Kochanowskiego na odcinku od budynku nr 78 do pętli autobusowej z włączeniem ulic bocznych. Realizacja inwestycji będzie możliwa po uzyskaniu niezbędnych decyzji i pozwoleń. Będę czynił starania aby w bieżącym roku wykonać wylot wraz z umocnieniem kanału do rzeki Sękówka, jak również odcinek kolektora kanalizacji od rzeki do ul. Kochanowskiego. Sprawa wykonania projektu kanalizacji deszczowej

w ul. Kochanowskiego na dalszym odcinku, tj. od pętli autobusowej do granicy miasta, zostanie przeanalizowana przez Urząd Miejski przy konstruowaniu budżetu na kolejne lata).

Radny złożył też interpelację w sprawie budowy ścieżki pieszo-rowerowej wzdłuż ulicy J. Kochanowskiego na odcinku od pętli autobusowej do granicy Miasta w kierunku Sękowej i konieczności podjęcia prac porządkowych oraz modernizacyjnych na tym odcinku drogi.

(Odp.: Informuję, że pomysł ulokowania tam ścieżek jest zasadny. Mając jednak na uwadze fakt, iż

na tym odcinku w chwili obecnej jezdnia ma szerokość 3,5 m to w pierwszej kolejności priorytetem jest przebudowa drogi. W związku z powyższym, w przypadku pozyskania środków finansowych w pierwszej kolejności należałoby przebudować drogę z rozważeniem budowy chodnika jako ścieżki pieszo-rowerowej. Inwestycja o takim zakresie w znacznej mierze przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa w tym rejonie miasta. Nawiązując do wniosku o utwardzenie pobocza przy ul. Kochanowskiego na odcinku od pętli autobusowej do granicy miasta oraz wyrównanie terenu przy przepuście prace zostaną wykonane w miesiącach kwiecień –maj, przy

sprzysiężających warunkach pogodowych. W sprawie pozostałości po osuwisku informuję, że obryw znajduje się na gruncie prywatnym, a jego usunięcie przed zabezpieczeniem skarpy mogłoby spowodować dalsze obsuwanie się zbocza).

MAŁGORZATA MIĘKISZ-MULLER interpelowała w sprawie oznaczenia dodatkowego przejścia dla pieszych na ul. Ariańskiej umożliwiającego bezpieczne przechodzenie uczniów pomiędzy dwoma szkolnymi budynkami. Prosiła też o poprawę drogi przy ul. Tuwima.

(Odp.: Uprzejmie informuję, że sprawa była już rozpatrywana przez komisję ds. organizacji ruchu w dniu 29.10.2014 roku. Ze względu na istniejące parkingi oraz brak możliwości wyznaczenia ciągów pieszych nie można wyznaczyć dodatkowego przejścia dla pieszych. W ciągu ulicy Ariańskiej zlokalizowane są dwa przejścia dla pieszych (przy skrzyżowaniu z ul. Węgierską oraz ul. Sienkiewicza), które pozwalają na bezpieczne przejście przez ulicę. W sprawie ulicy Tuwima informuję, że remont został rozpoczęty. Dotychczas zostały zabezpieczone ubytki stwarzające zagrożenie ruchu. Remont bieżący nawierzchni zostanie przeprowadzony z chwilą pojawienia się odpowiednich warunków pogodowych).

MARIOLA MIGDAR I TOMASZ CHMURA interpelowali w sprawie niewłaściwego zachowania się użytkowników motocykli motocrossowych, tworzących zagrożenie dla innych użytkowników oraz zakłócających ciszę, prosząc o interwencję Straży Miejskiej i Policji.

(Odp.: W odpowiedzi na Państwa interpelację, poleciłem Komendantowi Straży Miejskiej dyslokację patroli (szczególnie rowerowego) w miejscach wskazanych w piśmie. Widok umundurowanego patrolu może wpłynąć na zachowanie kierujących i zniechęcić ich do jazdy po tych terenach. Straż nie posiada jednak sił i środków wystarczających do skutecznego wyeliminowania tego procederu. Podejmowane działania nie mogą także stwarzać zagrożenia dla życia i zdrowia zarówno kierującego, a szczególnie osób postronnych, które mogłyby znaleźć się na jego drodze. Mając na uwadze bezpieczeństwo użytkowników ścieżek rowerowych, terenów zielonych wystąpiłem z prośbą do Komendan-

ta Powiatowego Policji o podjęcie odpowiednich działań i przekazałem Państwa interpelację).

MICHAŁ DIDUCH pytał, jakie rozwiązania przygotował Urząd Miejski do wdrożenia dodatkowej puli środków w budżecie na 2015 rok, na zmianę sposobu dożywiania dzieci i młodzieży w Miejskim Zespole Szkół Nr 1 oraz Miejskim Zespole Szkół Nr 5.

(Odp.: Uprzejmie informuję, iż w Miejskich Zespołach Szkół Nr 1 i Nr 5 w Gorlicach od nowego roku szkolnego, tj. od 1 września 2015 roku utworzone zostaną stołówki szkolne działające na podstawie artykułu 67a Ustawy o Systemie Oświaty. Aktualnie dyrektorzy obydwóch zespołów szkół we współpracy z Biurem Zamówień Publicznych Urzędu Miejskiego opracowują specyfikację celem ogłoszenia przetargu, który ma wyłonić dostawcę usług gastronomicznych).

RYSZARD LUDWIN zwrócił uwagę na zły stan koryta potoku Figa na odcinku ok. 250 m., prosząc o wykonanie drożności potoku.

(Odp.: Uprzejmie informuję, że wystąpiłem do zarządcy cieku, tj. Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie o wykonanie prac związanych z regulacją koryta potoku, udrożnieniem, jak również załatwieniem spraw własnościowych).

Zwrócił się też z prośbą o rozważenie możliwości budowy węzła komunikacyjnego łączącego drogę wojewódzką nr 997 z drogą krajową nr 28. Nowo powstały ciąg komunikacyjny pozwoliłby na ominięcie newralgicznego odcinka drogi krajowej nr 28, czyli skrzyżowania na Zawodziu.

(Odp.: Uprzejmie informuję, że Miejskowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego „Miasto Gorlice – Plan Nr 2” zabezpiecza teren pod przyszłą inwestycję drogową, która byłaby przedłużeniem już wykonanej części łącznika do ul. Węgierskiej. Teren ten oznaczony został w miejscowym planie symbolem 4.KUz – teren komunikacji terenu. Ten istotny dla układu komunikacyjnego miasta odcinek drogowy wpisuje się w planowaną obwodnicę północno-zachodnią. W związku z tym miasto czyni starania w Zarządzie Dróg Wojewódzkich w Krakowie, aby w aktualnie realizowanej koncepcji obwodnicy północno-zachodniej

rozważyć możliwość zaplanowania odcinka drogi od ulicy Kościuszki do ulicy Węgierskiej).

ALICJA NOWAK prosiła o przedstawienie konsekwencji organizacyjnych i finansowych dla miasta w związku z projektem nowego Prawa wodnego.

(Odp.: Uprzejmie wyjaśniam, że przygotowany przez Ministerstwo Środowiska projekt nowej ustawy – Prawo wodne jest na początkowym etapie procedury legislacyjnej. Zgodnie z tym projektem, na gminę mają zostać nałożone dodatkowe obowiązki w postaci: utrzymywania urządzeń melioracji wodnych szczegółowych, wykonywania i utrzymywania urządzeń odwadniających tereny zurbanizowane oraz sprawowania nadzoru nad działalnością spółek wodnych. W odniesieniu do zadań organizatorskich polegających na utrzymywaniu melioracji oraz wykonywaniu i utrzymywaniu urządzeń odwadniających tereny zurbanizowane projekt ustawy przewiduje ustalenie przez rady gmin opłat dla właścicieli korzystających z urządzeń odwadniających, które pokrywać mają koszty ponoszone na wykonywanie koniecznych prac. Organ wykonawczy gminy (wójt, burmistrz, prezydent miasta) ma następnie, w drodze decyzji, ustalać wysokość opłat dla konkretnego właściciela nieruchomości. Według zamierzeń projektodawcy większość przepisów tej ustawy powinna wejść w życie z dniem 1 stycznia 2016 r.).

Kolejna interpelacja dotyczyła udzielenia dodatkowych wyjaśnień w sprawie członkostwa Miasta Gorlice w Stowarzyszeniu Euroregion Karpacki Polska oraz Gorlickim Stowarzyszeniu Wspierania Przedsiębiorczości.

(Odp.: Informuję, że od momentu przystąpienia do Stowarzyszenia Euroregion Karpacki Polska miasto Gorlice włączyło się w prace i projekty stowarzyszenia, m.in. poprzez udział w trzech edycjach międzynarodowych targów „Alpejsko - Karpackie Forum Współpracy” odbywających się w Rzeszowie - uczestnictwo przedstawicieli Gorlic zostało w całości sfinansowane ze środków stowarzyszenia. Przedstawiciele Gorlic uczestniczyli również w warsztatach poświęconych budowaniu marki Karpackiej CARPATHIA. Samorządy partnerskie Gorlic to ukraiński Kałusz, węgierskie

Papa i Nyiregyhaza oraz słowacki Bardejov, które są członkami Euroregionu Karpackiego. Jeśli chodzi o członkostwo miasta Gorlice w Gorlickim Stowarzyszeniu Wspierania Przedsiębiorczości to decyzja o zaprzestaniu działalności jednostki samorządu w stowarzyszeniu może być podjęta przez Radę Miasta w drodze uchwały).

Pytała też w jakim czasie i jakie działania zamierzają podjąć GTBS Sp. z o.o. i miasto Gorlice w celu poprawy sytuacji mieszkaniowej lokatorów i stanu budynku przy ul. Orzeszkowej 15.

(Odp.: Uprzejmie wyjaśniam, że powyższa sprawa jest miastu i zarządcy nieruchomości znana jednak z uwagi na toczące się postępowania sądowe, w którym miasto Gorlice pozostaje w sporze z wykonawcą budynku co do zapłaty za wady ukryte, nie można jednoznacznie stwierdzić jakie konkretne działania zostaną podjęte w przedmiotowej sprawie. Decyzje uzależnione są od wyniku postępowania sądowego).

AUGUSTYN MRÓZ złożył interpelację w sprawie drożności kanalizacji w rejonie ul. Krakowskiej, Wrońskich, Lipowej.

(Odp.: Wystąpiłem do Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Spółka z o.o. w Gorlicach o wykonanie prac związanych z udrożnieniem sieci kanalizacji w tym rejonie).

Zwrócił też uwagę na zanieczyszczenie zieleni osiedlowej przez psy na terenie Spółdzielni „Osiedle Magdalena”.

(Odp.: Poinformowano Spółdzielnię o możliwości nieodpłatnego pobrania oraz przekazania właścicielom posiadającym zwierzęta „zestawów higienicznych do sprzątnięcia nieczystości po psie”. Ponadto zwrócono się z prośbą do wszystkich Spółdzielni Mieszkaniowych o uwzględnienie w regulaminie Spółdzielni zasad dotyczących utrzymywania psów na zarządzanych przez siebie terenach. Dodatkowo Urząd Miejski przygotował Apel przypominający właścicielom psów o obowiązku porządkowania nieczystości).

W kolejnej interpelacji wnosił o rozważenie możliwości odwodnienia ul. Partyzantów na odcinku ok. 100 m.

(Odp.: Uprzejmie informuję, że realizacja odwodnienia ulicy

Partyzantów jest zasadna po rozdzieleniu kanalizacji ogólnospławnej w ulicy Krakowskiej na kanalizację sanitarną i deszczową. Wprowadzenie wód deszczowych z ulicy Partyzantów do już przepełnionej kanalizacji ogólnospławnej spowodowałoby zwiększenie zagrożenia zalewania przyległych terenów i budynków).

Wnioskował też w sprawie zmiany cykli sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic Krakowska, Stróżowska i Kołłątaj.

(Odp.: Wniosek został przekazany do zarządcy – Powiatowego Zarządu Drogowego z prośbą o podjęcie stosownych działań).

MARIA LUDWIN interpelowała w sprawie włączenia prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej „ARKA” do spotkań i obrad roboczych związanych z realizacją budżetu obywatelskiego.

(Odp.: Informuję, że na każde spotkanie organizowane przez Miasto zostanie zaproszony Prezes Spółdzielni Pan Stanisław Bodziony. Pragnę nadmienić, że do tej pory odbyło się jedno spotkanie w Urzędzie Miejskim dotyczące omówienia zakresu realizacji budowy miejsc parkingowych i chodnika w ciągu ul. Konopnickiej, na którym w większości omówiono zakres budowy parkingów na działkach należących do Spółdzielni Mieszkaniowej „Osiedle Młodych”).

LUCYNA JAMRO wnioskuje o podjęcie działań mających na celu uporządkowanie rozkładów jazdy przewoźników w obrębie miasta Gorlice oraz przygotowanie planów rozwoju i promocji komunikacji zbiorowej.

(Odp.: Uprzejmie wyjaśniam, że zgodnie z przepisami ustawy o publicznym transporcie zbiorowym zadania związane z organizacją publicznego transportu zbiorowego zostały przyporządkowane do różnych organów administracji publicznej. Dlatego gmina jest organizatorem publicznego transportu zbiorowego – na linii komunikacyjnej albo sieci komunikacyjnej w gminnych przewozach pasażerskich (tj. na liniach przebiegających w obrębie gminy). Natomiast linia komunikacyjna o zasięgu dwóch gmin, położonych w obrębie jednego powiatu, to linia w powiatowych przewozach pasażerskich. Tego rodzaju linii, obsługujących teren miasta Gorlice jest najwięcej. Także zgody na ko-

rzystanie z przystanków wydawane przez Urząd Miejski w Gorlicach dotyczą jedynie dróg gminnych, a zarządcy dróg: krajowych, wojewódzkich i powiatowych wydają odrębne zgody. Mając jednak na względzie zapewnienie nowoczesnej informacji dla klientów korzystających z usług przewozowych na terenie miasta, Urząd Miejski w Gorlicach planuje zorganizowanie systemu informacji pasażerskiej, uwzględniającej linie obsługiwane przez różnych przewoźników oraz przystanki znajdujące się w zarządzie wszystkich zarządców dróg publicznych. Szczegółowe rozwiązania tego systemu muszą zostać wypracowane przy współpracy pozostałych organizatorów transportu zbiorowego, działających na rynku przewoźników i właścicieli przystanków).

W drugiej interpelacji radna prosiła o zabezpieczenie środków na wykup terenu pod drogę boczną nr 4 ul. Bieckiej.

(Odp.: Uprzejmie informuję, iż na wniosek Kierownika Wydziału Gospodarki Przestrzennej i Mienia Komunalnego z dnia 18 marca 2015 r. dodatkowe zabezpieczenie w budżecie Miasta Gorlice na 2015 r. kwoty 130 000 zł, przygotowany zostanie na najbliższą (30 kwietnia br.) sesję Rady Miasta projekt uchwały o zmianie budżetowej uwzględniającej m.in. przedmiotowy wniosek).

JAN WOJNARSKI pytał, czy w dzielnic Sokół będzie budowana obecnie wyznaczana obwodnica.

(Odp.: Uprzejmie informuję, iż inwestycja ta oczekuje na realizację. Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego „Miasto Gorlice – Plan Nr 2” zabezpiecza w tym rejonie teren przeznaczony do lokalizacji drogi klasy głównej ruchu przyspieszonego, stanowiącej, obejście miasta w ciągu drogi krajowej Nr 28 Zator – Przemyśl. Droga takiej kategorii stanowi bowiem część nadrzędnego układu komunikacyjnego będącego stałym elementem planu. Przedmiotowa obwodnica uhonorowana jest w Planie Zagospodarowania Przestrzennego Województwa Małopolskiego zatwierdzonego Uchwałą Nr XV/174/03 Sejmiku Województwa z 22 grudnia 2003 roku).

W drugiej interpelacji radny prosił o wykonanie nawierzchni asfaltowej na 150 metrowym odcinku drogi przy ul. Dukielskiej – boczna

3, która aktualnie jest wyłożona kłirnicem i ułożone są krawężniki.

(Odp.: Uprzejmie informuję, że zadanie było analizowane przy konstruowaniu budżetu na 2015 rok. Ze względu na ograniczone środki finansowe w budżecie miasta zadanie, podobnie jak wiele innych pilnych przedsięwzięć nie zostało uwzględnione w tegorocznym planie finansowym. Wniosek będzie rozpatrzony przy planowaniu robót drogowych na kolejne lata).

JOANNA BUBAK wnioskuje, aby przy GTBS Sp. z o.o. utworzyć fundusz na utrzymanie terenów zielonych i obiektów małej architektury.

(Odp.: Informuję, że Burmistrz Miasta zarządzeniem z dnia 27 marca 2015 r. powierzył GTBS utrzymanie m.in. działek stanowiących własność miasta Gorlice. Koszty eksploatacyjne związane z utrzymaniem działek pokrywane są z czynszu lokali mieszkalnych i rozliczane według rzeczywiście poniesionych kosztów. W związku z tym nie jest konieczne tworzenie dodatkowego funduszu na utrzymanie terenów zielonych i obiektów małej architektury).

Prosiła też o pilne wygospodarowanie pomieszczeń mieszkaniowych - tymczasowych.

(Odp.: Burmistrz Miasta podjął działania zmierzające do wygospodarowania pomieszczeń. W związku z dużymi protestami społecznymi do rozwiązania pozostają kwestie związane z lokalizacją takich lokali).

GRUPA RADNYCH złożyła interpelację dotyczącą emisji materiałów filmowych z zakresu działalności Urzędu, jednostek Miasta oraz działalności Rady Miasta w lokalnej telewizji kablowej.

(Odp.: Pragnę wyjaśnić, iż w Budżecie Miasta Gorlice nie widnieje usługa przeznaczona stricte na emisję materiałów filmowych z zakresu działalności Urzędu Miejskiego oraz jednostek miejskich. Zgodnie z klasyfikacją budżetową środki, z których wydatkowany był koszt RTvG w latach ubiegłych, a znajdujące się w budżecie Wydziału Strategii i Promocji zostały sklasyfikowane jako: Administracja publiczna; Promocja Jednostek Samorządu Terytorialnego; Zakup usług pozostałych. Tożsama sytuacja zachodzi w przypadku emisji

materiałów filmowych dotyczących działalności Rady Miasta. Środki te, znajdujące się w budżecie Wydziału Organizacyjnego i nadzoru, zostały zaklasyfikowane jako: Administracja publiczna; Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu); Zakup usług pozostałych. Mając na uwadze powyższe nieuzasadnionym jest twierdzenie jakoby działanie Burmistrza Miasta Gorlice, a polegające na niezawarcie umowy z RTvG, było niezgodne z założeniami budżetowymi. Po raz kolejny podkreślam, że byłem gotów zawrzeć umowę z RTvG na realizację oraz emisję materiałów filmowych dotyczących działalności Rady Miasta na poziomie analogicznym do roku poprzedniego, to jest w kwocie 10 086 zł/rok brutto, co w przeliczeniu na średnią ilość Sesji RM w roku daje kwotę 916,91 zł brutto za realizację oraz emisję jednej sesji. Właściciel RTvG nie wyraził zgody na zawarcie samodzielnej umowy w takich warunkach, twierdząc, że bez spełnienia jego całościowych oczekiwań finansowych otrzymywana od Miasta kwota będzie drastycznie niska, zmuszająca do tworzenia materiałów na poziomie działań amatorskich, w których RTvG nie będzie uczestniczyć. W związku z powyższym podjąłem niezbędne kroki w celu dostarczenia bieżących informacji mieszkańcom Gorlic, zarówno z działalności Rady Miasta jak również z bieżącej działalności Urzędu. Na stronie WWW Urzędu zamieszczane są materiały z obrad Rady Miasta, informacje o bieżących inwestycjach oraz różnego rodzaju newsy, które nieodpłatnie udostępniają lokalne portale internetowe. Prowadzone są ponadto starania aby porozumieć się z właścicielami sieci kablowych dostępnych na terenie miasta i za ich pośrednictwem emitować Miejski Kanał Telewizyjny. Znamiennym w niniejszej sprawie jest fakt, że obecne działania informacyjne prowadzone są przez pracowników Urzędu, bez konieczności absorbowania tak znacznych kosztów, jak w przypadku zlecenia zadań zewnętrznemu podmiotowi. Dla porządku podnoszę, że proponowana przez Państwa procedura przetargu nieograniczonego definiowana przez Ustawę z dnia 29.01.2004 r. prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2013 poz. 907 ze zm.) w niniejszej sprawie zastosowana być nie może, ponieważ przeznaczona kwota nie przekracza 30 tys. euro).



GORLICE. DZIEJE MIASTA W 100. LECIE BITWY GORLICKIEJ

5 maja br. w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Gorlicach odbyła się promocja książki Andrzeja Ćmiecha „Gorlice. Dzieje miasta”. Publikacja opisuje historię Gorlic od czasów najdawniejszych, po współczesne. Sam autor, chociaż nie jest z wykształcenia historykiem, sam ujawnia powstanie książki: „Pisząc dzieje Gorlic opierałem się głównie na materiałach archiwalnych, wspomnieniach, prasie minionych czasów, jak i na opracowaniach powstałych w ostatnich latach, dających, jak można sądzić, gwarancję poprawności i ścisłości historycznej”.

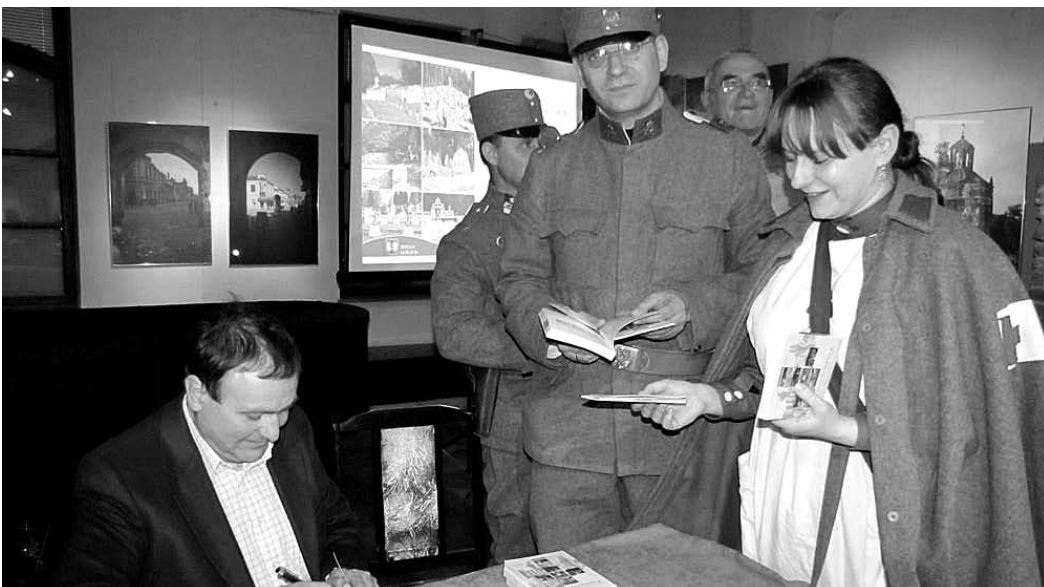
W 100 - LECIE BITWY POD GORLICAMI - KONFERENCJA NAUKOWA



Tekst i foto: M. Lopata

1 maja br. odbyła się międzynarodowa konferencja naukowa „W stulecie bitwy pod Gorlicami”. W czasie obrad które trwały od godz. 9:00 do 18:30 z przerwą na udział prelegentów w uroczystościach rocznicowych na cmentarzu nr 91 na Górze Cmentarnej głos zabrali: ppłk dr Christian Stachelbeck z Niemiec z tematem: „11 bawarska Dywizja Piechoty w bitwie pod Gorlicami-Tarnowem”, dr Christoph Hatschek z Austrii z tematem: „Odczarowanie” munduru – oddziaływanie doświadczenia wojennego na umundurowanie c.k. armii w 1915 r.”, Walentin Juszeko z Rosji z tematem „Zagłada dywizji Kornilowa”, dr Jarosław Centek z tematem Działania 119 DP w dniach 2 – 3 maja 1915 r., dr Jan Schubert z tematem : „Cmentarze zakładane przez Krakowski Oddział Grobów Wojennych na tle innych nekropolii wojskowych z okresu I wojny światowej zakładanych przez armię austro-węgierską na terenach Galicji”, Tomasz Woźny z tematem : „Od Głowy Cukru do Kaiserjägerhöhe - c.k. XIV Korpus w ofensywie gorlickiej”, dr Piotr Szlanta z tematem: „Wielka Wojna Łemków”, Sławomir Kułacz z tematem: „Bitwa pod Gorlicami we wspomnieniach uczestników”, Marcin J. Mikulski z tematem: „Wkład Twierdzy Kraków w zwycięstwo pod Gorlicami”, Bogusław Głód z tematem: „Kawaleria niemiecka pod Gorlicami - z działań pułku rotmistrza von Savoye na prawym skrzydle 11 Armii Mackensena 2-6 w 1915 roku”, Michał Kawulok z wykładem „Temat "Bitwy pod Gorlicami" w twórczości Jana Wałacha”, Kamil Ruszała z tematem: „Mieszkańcy Gorlic w armii austro-węgierskiej podczas I wojny światowej”. Konferencja, podczas której także można było nabyć na stoiskach wiele pozycji z literatury dotyczącej I wojny światowej zgromadziła widownię liczącą kilkadziesiąt osób. Podsumowaniem obrad i dyskusji będzie planowane wydanie materiałów pokonferencyjnych drukiem.

PRZEWODNIK PO CMENARZACH Z BITWY GORLICKIEJ



23 kwietnia br. w ramach obchodów 100 - lecia Bitwy pod Gorlicami, w Dworze Karwacjanów w Gorlicach odbyła się promocja książki Pawła Kutasia „Cmentarze z I wojny światowej w powiecie gorlickim”, która ukazała się staraniem Starostwa Powiatowego w Gorlicach. W doskonałym sposobie upamiętnia dramat I wojny światowej, Bitwy pod Gorlicami, śmierci tysięcy żołnierzy różnych narodowości poległych na Ziemi Gorlickiej i pochowanych na ponad 80 cmentarzach wojennych. Jest wspaniałym przewodnikiem prowadzącym szlakiem cmentarzy, wśród wzgórz Beskidu Niskiego i pagórków Pogorza.

BALLADA GORLICKA

WIDOWISKO MUZYCZNE W 100-LECIE BITWY POD GORLICAMI

1 maja br. wieczorem w Bazylice Mniejszej p.w. NNMP w Gorlicach odbył się koncert – widowisko poświęcone żołnierzom poległym podczas Bitwy Gorlickiej i na wszystkich frontach Wielkiej Wojny oraz tragedii ówczesnych mieszkańców Gorlic. Scenariusz oparto na wspomnieniach płk. Franciszka Latinika i księdza Bronisława Świeykowskiego wzbogacony wierszami legionisty Edwarda Słoińskiego w interpretacji aktorów, występ zespołu Wałasi, wykonania orkiestrowe muzyki i ilustrowane wizualizacją ruchowo-taneczną, projekcja multimedialna oraz grupy rekonstrukcji historycznej. Autorem scenariusza był Bogusław Słupczyński. Poezja, muzyka, taniec, teatr przeniosły widzów o wiek cały, wzruszały, wstrząsały, zadumały.



ZJAZD GORLICZAN W 100. ROCZNICĘ BITWY GORLICKIEJ

Z okazji 100 - lecia Bitwy pod Gorlicami odbył się Nadzwyczajny Zjazd Gorliczan. Przybyło kilkudziesięciu Gorliczan z całej Polski zrzeszonych w Stowarzyszeniu „Klub Gorliczan”. 2 maja o godzinie 9:00 uczestniczyli we mszy św. w Bazylice Mniejszej pw. NNMP w Gorlicach.

Po mszy św. za Ojczyznę uczestnicy uroczystości, prowadzeni przez poczty sztandarowe, przeszli ulicą ks. Świeykowskiego do ulicy Piłsudskiego, gdzie na kamienicy Lasockich, z udziałem burmistrza Rafała Kukli i przewodniczącego Rady Miasta Krzysztofa Wrońskiego odsłonięta została tablica ufundowana przez Klub Gorliczan, poświęcona

Honorowemu Obywatelowi Gorlic Józefowi Piłsudskiemu w 80. rocznicę jego śmierci. Stąd cała kolumna przemaszerowała na gorlicki Rynek. Tutaj, pod tablicą upamiętniającą ofiary cywilne – mieszkańców miasta w Bitwie Gorlickiej złożono wiązanek kwiatów. Autobusami delegacja Klubu Gorliczan udała się także na Górę Cmentarną, gdzie na nekropolii żołnierskiej pod

pomnikiem – krzyżem – złożyła wszyscy uczestnicy zjazdu udali się do Sękowej, gdzie jako goście specjali, obejrzeni rekonstrukcję „Bitwy pod Gorlicami”.

W Zjeździe Gorliczan uczestniczyli, m.in.: senator Janusz Sepioł, poseł na Sejm RP Barbara Bartuś, były wicepremier i minister środowiska Józef Ko-

ziół, członek Zarządu Województwa Małopolskiego Leszek Zegzda, radny Sejmiku Województwa Małopolskiego Paweł Śliwa, starosta Karol Górski, przewodniczący Rady Powiatu Gorlickiego Marek Bugno, burmistrz Gorlic Rafał Kukla i przewodniczący Rady Miasta Krzysztof Wroński oraz delegacje państw uczestniczących 100 lat temu w Bitwie pod Gorlicami.



Fot. J. Szyra

FESTIWAL SMAKU Z EWĄ WACHOWICZ

Fot. M. Gugulski



W ramach obchodów 100. rocznicy Bitwy pod Gorlicami gorliczanie mogli dwukrotnie spotkać się z Ewą Wachowicz i burmistrzem Rafałem Kuklą u jej boku, która wzięła udział w Festiwalu Smaku. Gorlicki Plac Dworzysko wypełniły niewielkie stoiska z potrawami regionalnymi przygotowanymi przez restauratorów z naszego miasta i okolic. Mieszkańcy zadawali pani Ewie pytania, na które z chęcią i uśmiechem odpowiadała.

Był dmuchany zamek, zjeżdżalnia, kule wodne, malowanie twarzy, bańki mydlane dla najmłodszych. Były zawody sportowe z nagrodami dla starszych. Były dawno nie widziane nad ziemią gorlicką balony. Profesjonaliści zaprezentowali

AEROPIKNIK

3 maja, w niedzielne popołudnie, na stadionie OSiR burmistrz Rafał Kukła oficjalnie zakończył tegoroczne Dni Gorlic obchodzone w ramach 100-lecia Bitwy pod Gorlicami. Orkiestra wojskowa zachwycała widzów godzinnym repertuarem. Miasto Gorlice, Gorlickie Centrum Kultury oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji przygotowali wiele atrakcji dla najmłodszych i starszych mieszkańców miasta.

widzom m.in. symulator lotów balonem, start i lot balonem oraz pokaz szybowca Foka 4. Na bezchmurnym niebie pojawiły się kolorowe latawce. Gwiazdą był zespół CHEAP TABACCO z Krakowa. Grają muzykę rockową i bluesową.

Fot. M. Gugulski



Wydawca: Urząd Miejski w Gorlicach

Adres: Rynek 2, 38-300 Gorlice, tel. 18 355 12 67, fax: 18 355 12 12
www.gorlice.pl um@um.gorlice.pl

Rada Programowa: Aleksander Augustyn, Ewa Buhl, Joanna Bubak
Roman Dziubina - redaktor naczelny, Janusz Fugiel - przewodniczący,
Marcin Gugulski, Katarzyna Walczy

Skład i druk: Drukarnia *Aplus*, 38-300 Gorlice, ul. Krasińskiego 3, tel. 500 158 314

REDAKCJA NIE ZWRACA MATERIAŁÓW NIE ZAMÓWIONYCH, ZASTRZEGA SOBIE PRAWO SKRACANIA MATERIAŁÓW I TEKSTÓW NADEŚLANYCH ORAZ UŻYWANIA WŁASNYCH TYTUŁÓW.

